

RE: Time keeper

From Shane EDWARDS <Shane.Edwards@swissotel.com>

Date Tue 1/21/2025 11:54 AM

To Jadesofia MASIGAN <Jadesofia.Masigan@swissotel.com>; David DELACRUZ <David.DelaCruz@swissotel.com>

Thanks for the update much appreciated.

Looking forward to moving to a new system.

Kind regards,

シェーン・エドワーズ
Shane Edwards

総支配人
General Manager

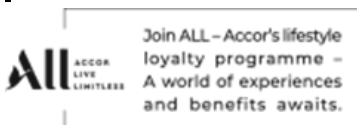
Swissôtel Nankai Osaka

スイスホテル南海大阪
5-1-60 Namba, Chuo-ku, Osaka 542-0076 Japan

大阪市中央区難波5-1-60

Tel: +81 (0) 6 6646 1111 | Fax: +81 (0) 6 6646 5201

Shane.Edwards@swissotel.com | swissotelnankaiosaka.com | swissotel.com | all.accor.com



This message is confidential, intended only for named recipient. If the reader of this message is not the intended recipient, you are notified that any distribution or copy of this message is strictly prohibited.

From: Jadesofia MASIGAN <Jadesofia.Masigan@swissotel.com>

Sent: Tuesday, January 21, 2025 11:44 AM

To: Shane EDWARDS <Shane.Edwards@swissotel.com>; David DELACRUZ <David.DelaCruz@swissotel.com>

Subject: RE: Time keeper

Dear Shane,

As per Yumi san, they learned this morning that Cyber had system error last night. It resolved by Edmond this morning.

David clocked out yesterday at 18:28

01/20 月 平日 なし 当 8:58 当 18:28

01/21 火 平日 なし 当 8:57 当

Thanks,
JS

I work flexible hours and it's convenient for me to email you now. Please understand that I do not expect you to reply or act outside of your working hours.

私はフレキシブルに仕事をしていますが今メールするのが都合がいいのです。あなたの勤務時間外の返信や行動は期待していないことをご理解ください。

ジェイド ソフィア マシガン
Jade Sofia MASIGAN
人事部 部長
Director of Talent & Culture

From: Shane EDWARDS <Shane.Edwards@swissotel.com>
Sent: Tuesday, January 21, 2025 11:43 AM
To: David DELACRUZ <David.DelaCruz@swissotel.com>
Cc: Jadesofia MASIGAN <jadesofia.Masigan@swissotel.com>
Subject: RE: Time keeper

Thanks David,

Can you please advise Shimizu san so she can update.

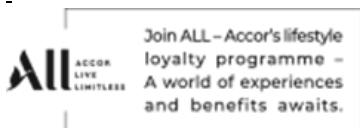
Kind regards,

シェーン・エドワーズ
Shane Edwards

総支配人
General Manager

Swissôtel Nankai Osaka

スイスホテル南海大阪
5-1-60 Namba, Chuo-ku, Osaka 542-0076 Japan
大阪市中央区難波5-1-60
Tel: +81 (0) 6 6646 1111 | Fax: +81 (0) 6 6646 5201
Shane.Edwards@swissotel.com | swissotelnankaiosaka.com | swissotel.com | all.accor.com



This message is confidential, intended only for named recipient. If the reader of this message is not the intended recipient, you are notified that any distribution or copy of this message is strictly prohibited.

From: David DELACRUZ <David.DelaCruz@swissotel.com>
Sent: Tuesday, January 21, 2025 11:01 AM
To: Shane EDWARDS <Shane.Edwards@swissotel.com>
Cc: Jadesofia MASIGAN <jadesofia.Masigan@swissotel.com>
Subject: Re: Time keeper

Hi Shane,

I am sure I tapped out yesterday at around 18:30.

I remember because I was talking to Yorifuji san in the office until around that time.

Best Regards,

デビッド・デ・ラ・クルス
David De la Cruz

F&Bマーケティング
F&B Marketing

Swissôtel Nankai Osaka
スイスホテル南海大阪

5-1-60 Namba, Chuo-ku, Osaka 542-0076 Japan

大阪市中央区難波5-1-60

Tel: +81 (0) 6 6646 5009 (Ext: 8619) | Fax: +81 (0) 6 6646 5013

David.Delacruz@swissotel.com | swissotelnankaiosaka.com | swissotel.com | all.accor.com



This message is confidential, intended only for named recipient. If the reader of this message is not the intended recipient, you are notified that any distribution or copy of this message is strictly prohibited.

From: Shane EDWARDS <Shane.Edwards@swissotel.com>

Sent: Tuesday, January 21, 2025 10:58 AM

To: David DELACRUZ <David.DelaCruz@swissotel.com>

Cc: Jadesofia MASIGAN <Jadesofia.Masigan@swissotel.com>

Subject: Time keeper

Hi David,

Can I please confirm that you tapped out yesterday as not reflected. If it is an IT issue we need to follow up.

日付	曜	不在理由	出勤時刻	退勤時刻	外出時刻	戻り時刻	休憩時間	実働時間	時間外D	深夜時間	時間外A
01/01	水	公休					----	----	----	----	----
01/02	木		当12:08	当20:33			1:00	7:18	----	----	-0:12
01/03	金		当 9:59	当18:40			1:00	7:40	----	----	0:10
01/04	土		当11:52	当22:09			1:00	9:09	----	0:09	1:39
01/05	日	公休					----	----	----	----	----
01/06	月		当10:29	当19:13			1:00	7:43	----	----	0:13
01/07	火		当10:00	当22:15			1:00	11:15	----	0:15	3:45
01/08	水	公休					----	----	----	----	----
01/09	木	公休					----	----	----	----	----
01/10	金	公休					----	----	----	----	----
01/11	土		当11:57	当20:42			1:00	7:42	----	----	0:12
01/12	日		当12:00	当21:33			1:00	8:33	----	----	1:03
01/13	月		当 9:53	当18:34			1:00	7:34	----	----	0:04
01/14	火		当 9:55	当18:39			1:00	7:39	----	----	0:09
01/15	水		当 9:53	当18:32			1:00	7:32	----	----	0:02
01/16	木		当 9:00	当17:41			1:00	7:41	----	----	0:11
01/17	金	公休					----	----	----	----	----
01/18	土	公休					----	----	----	----	----
01/19	日		当11:57	当21:12			1:00	8:12	----	----	0:42
01/20	月		当 8:58	当 8:58			----	----	----	----	----
01/21	火		当 8:58	当 8:58			----	----	----	----	----
01/22	水		当 8:58	当 8:58			----	----	----	----	----

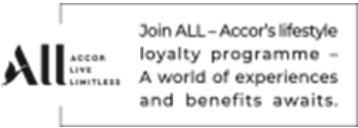
日数※	11	所定FIX-H	82:30	実働ACT-H	89:25	OT-CONF	0:00	OT1.0	0:00	OT1.25	0:00	OT1.5	0:00	深夜MID-H
本日数	0	前月年休残	12	当月年休残	12	年休捨て	0:00							
W日数	0	Wsv-O T	6:55	固定時間数	30:00	Wsv残業	0:00							
変換前	0:00	Wsv変換後	0:00	Wsv①	0:00	Wsv②	0:00	Wsv③	0:00	Wsv④	0:00	Wsv⑤	0:00	

Kind regards,

シェーン・エドワーズ
Shane Edwards

総支配人
General Manager

Swissôtel Nankai Osaka
スイスホテル南海大阪
5-1-60 Namba, Chuo-ku, Osaka 542-0076 Japan
大阪市中心区難波5-1-60
Tel: +81 (0) 6 6646 1111 | Fax: +81 (0) 6 6646 5201
Shane.Edwards@swissotel.com | swissotelnankaioosaka.com | swissotel.com | all.accor.com



This message is confidential, intended only for named recipient. If the reader of this message is not the intended recipient, you are notified that any distribution or copy of this message is strictly prohibited.

